

Assoyez-vous, relaxez et restez au chaud.

PARAMOUNT

CHAUFFE-PATIO MANUEL D'INSTRUCTIONS

No de modèle : FSD-A
No d'article : PH-100083 GY



⚠ AVERTISSEMENT :

Si vous sentez une odeur de gaz:
Fermer l'alimentation en gaz de l'appareil.
Éteindre toute flamme vive.
Si l'odeur persiste, s'éloigner de l'appareil et appeler immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

⚠ AVERTISSEMENT :

Les mises en garde contenues dans ce manuel signalent une situation potentiellement dangereuse qui risque de causer des blessures ou des dommages matériels.

⚠ AVERTISSEMENT :

Le non-respect des instructions fournies avec cet appareil peut causer un incendie, une explosion ou un dégagement de monoxyde de carbone et entraîner des dommages ou des pertes matérielles, des blessures, des brûlures, de l'asphyxie et même la mort. Seules les personnes aptes à comprendre et à suivre ces instructions doivent utiliser ou entretenir ce foyer.

⚠ AVERTISSEMENT :

Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, notamment le plomb, le chrome (composés hexavalents), le phthalate de di(2-éthylhexyle) (DEHP) et le phthalate de diisonyle (DINP), connus par l'État de Californie à provoquer des cancers et des anomalies congénitales ou d'autres atteintes à la reproduction. Pour plus d'informations, consultez le site

⚠ AVERTISSEMENT :

POUR VOTRE SÉCURITÉ
Ne pas entreposer ni utiliser d'essence ou autres gaz ou liquides inflammables à proximité de cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT :

Une installation inappropriée ou un mauvais ajustement, une modification de l'appareil ou un entretien inadéquat peuvent causer des dommages matériels, des blessures ou la mort. Lire attentivement les instructions d'installation, d'utilisation et d'entretien avant l'installation et l'entretien de cet appareil.

⚠ AVERTISSEMENT :

Pour usage extérieur uniquement.



ATTACHEZ VOTRE REÇU ICI

Conservez votre preuve d'achat. Elle pourrait être nécessaire si vous nous contactez au sujet de la couverture de votre garantie.

Date d'achat: _____



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner l'appareil chez votre détaillant, appeler le service à la clientèle Paramount du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 16 h, HP, au 1-800-561-5550 ou écrire à customer-care@jrhome.com

Table des matières

Avant de commencer	Page 2
Informations sur la sécurité	Page 2
Contenu de l'emballage	Page 4
Quincaillerie	Page 4
Assemblage	Pages 5-8
Directives d'utilisation	Pages 9-12
Entretien	Page 13
Dépannage	Page 14
Informations sur la garantie	Page 15



Avant de commencer

Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner l'appareil chez votre détaillant, appeler le service à la clientèle Paramount entre 7h30 et 16 h, HP, du lundi au vendredi au 1-800-561-5550 ou écrire à customercare@jrhome.com

Un fonctionnement défectueux, une installation inadéquate, une modification ou un entretien insuffisant de l'appareil peuvent causer des blessures ou des dommages matériels et annuler la garantie.

Lire attentivement ce manuel avant d'assembler, d'installer ou d'utiliser cet appareil. Il contient des informations importantes sur son assemblage, son fonctionnement et son entretien. Des informations générales sur la sécurité sont également présentes dans les premières pages de ce guide. Conserver ce manuel pour référence ultérieure.



AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT signale une situation potentiellement dangereuse qui risque de causer des blessures ou des dommages matériels.

DANGER

EXPLOSION ET INCENDIE

- Ne jamais entreposer la bonbonne de propane à proximité d'une source de chaleur élevée, de flammes nues, de veilleuses, de rayons directs du soleil ou d'autres sources d'inflammation ou lorsque la température dépasse 49 ° C (120 ° F).
- Les vapeurs de gaz naturel sont plus lourdes que l'air et peuvent s'accumuler près du sol. Si vous sentez une odeur de gaz, quittez immédiatement les lieux.
- Ne jamais installer ou retirer la connection de gaz naturel lorsque l'appareil fonctionne, lorsqu'il est situé près d'une flamme, d'une veilleuse ou d'une autre source d'inflammation ou lorsqu'il est chaud au toucher.
- Cet appareil devient très chaud pendant son utilisation et peut enflammer les produits inflammables situés trop près du brûleur. Gardez les produits inflammables à au moins deux pieds de l'avant / des côtés / de l'arrière et à au moins six pieds du dessus de l'appareil. Tenir l'essence et les autres liquides et vapeurs inflammables loin de l'appareil.
- Si l'appareil doit être entreposé à l'intérieur, débranchez-le de la source de gaz naturel.

DANGER

POUR VOTRE SÉCURITÉ

- Si vous sentez une odeur de gaz:
- Couper le gaz à l'appareil.
 - Éteindre toute flamme nue.
 - Si l'odeur persiste, s'éloigner de l'appareil et appeler immédiatement votre fournisseur de gaz ou le service d'incendie.

AVERTISSEMENT

RISQUE DE BRÛLURE

Ne jamais laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il fonctionne ou qu'il est chaud. Garder hors de la portée des enfants.

DANGER

RISQUE D'INTOXICATION PAR LE MONOXYDE DE CARBONE

- Le foyer est un appareil de combustion. Tous les appareils de combustion produisent du monoxyde de carbone (CO) durant la combustion. Ce produit est conçu pour produire des quantités minimes et sans danger de CO s'il est utilisé conformément à tous les avertissements et à toutes les directives. N'entrez pas le flux d'air en direction ou en provenance du foyer d'extérieur.
- Les symptômes de l'intoxication par le monoxyde de carbone (CO) sont semblables à ceux de la grippe : larmoiements, maux de tête, étourdissements, époussément et même la mort. Vous ne pouvez ni voir ni sentir le monoxyde de carbone. C'est un tueur silencieux. Si vous ressentez ces symptômes pendant que le foyer est allumé, allez respirer de l'air frais immédiatement!
- Pour un usage à l'extérieur exclusivement.
- N'utilisez jamais le foyer à l'intérieur de la maison ou dans un endroit sans ventilation ou fermé.
- Le foyer d'extérieur consomme de l'air (oxygène). Pour éviter de mettre votre vie en danger, n'utilisez pas le foyer dans endroit sans ventilation ou fermé.

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT : Indique une situation extrêmement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, aura pour conséquences des blessures graves, voire la mort.

INTOXICATION PAR LE MONOXYDE DE CARBONE

L'appareil produit du monoxyde de carbone qui est sans odeur. Utiliser cet appareil dans un lieu fermé met votre vie en danger. N'utilisez jamais cet appareil dans un endroit fermé comme une fourgonnette de camping, une tente ou une résidence.

MISE EN GARDE

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Garder toutes les connexions et les raccords propres. S'assurer que la valve de sortie de la bouteille de propane est propre.
- Lors de l'installation, effectuer des tests d'étanchéité sur toutes les connexions et raccords à l'aide d'une solution d'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de flamme pour vérifier s'il y a des fuites.
- Utiliser comme appareil de chauffage seulement. Ne jamais modifier l'appareil de quelque façon que ce soit dans le but de l'utiliser avec un autre équipement.

AVERTISSEMENT

Les matériaux ou objets placés sous l'appareil sont exposés à une chaleur rayonnante et pourraient être gravement endommagés.

INFORMATION DE SÉCURITÉ

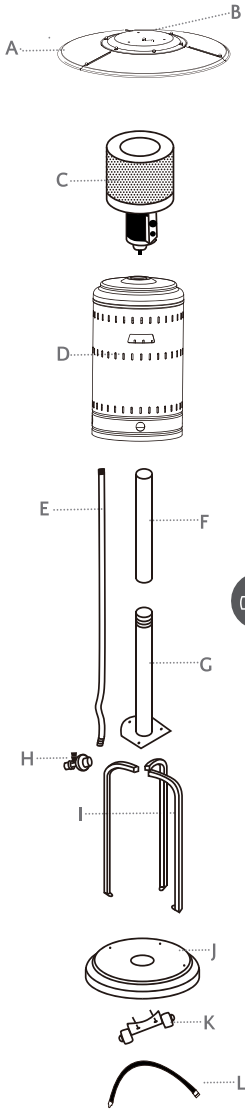
- Ce produit est alimenté par du gaz naturel. Le gaz naturel est invisible, inodore et inflammable. Une substance odorante est normalement ajoutée pour aider à détecter les fuites et peut être décrite comme ayant une odeur d'œuf pourri¹. Cette substance peut s'estomper avec le temps, de sorte que les fuites de gaz ne sont pas toujours détectables à l'odeur seulement.
- Le gaz naturel est plus lourd que l'air et les fuites de gaz naturel descendent au niveau plus bas possible. Il peut s'enflammer au contact de sources d'inflammation telles que des allumettes, des briquets, des étincelles ou des flammes nues de toute sorte, à plusieurs mètres de la fuite initiale. N'utilisez que du gaz naturel conçu pour l'extraction de vapeur.
- Entrez et utilisez le gaz naturel conformément aux ordonnances et aux codes locaux ou à la norme ANSI/NFPA 58. Fermez le gaz naturel lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Sensibilisez les enfants et les adultes aux dangers des températures élevées des surfaces. Restez à l'écart de ces surfaces pour éviter de vous brûler ou d'enflammer vos vêtements.
- Surveillez attentivement les jeunes enfants lorsqu'ils se trouvent à proximité de l'appareil de chauffage.
- Ne suspendez pas de vêtements ou d'autres matières inflammables à proximité ou au-dessus de l'appareil de chauffage.
- Remplacez toute protection ou tout dispositif de protection retiré pour l'entretien de l'appareil avant de le remettre en service.
- L'installation et la réparation doivent être effectuées par une personne qualifiée. L'appareil doit être inspecté avant son utilisation et annuellement par un technicien qualifié. Un nettoyage plus fréquent peut s'avérer nécessaire. Il est impératif que le compartiment de commande, les brûleurs et les conduits de circulation d'air de l'appareil soient maintenus propres.

AVERTISSEMENT

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Maintenez toutes les connexions et tous les raccords propres. Assurez-vous que la sortie de la valve de gaz naturel est propre.
- Durant l'installation, vérifiez l'étanchéité de toutes les connexions et de tous les raccords avec de l'eau savonneuse. N'utilisez jamais de flamme pour vérifier les fuites.
- Utilisez-le uniquement comme un appareil de chauffage. Ne jamais le modifier de quelque façon que ce soit pour l'utiliser avec un autre appareil.

CONTENU DE L'EMBALLAGE/ QUINCAILLERIE

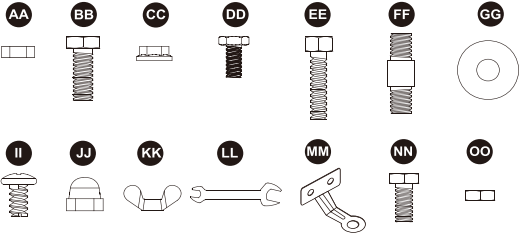


Pièces	DESCRIPTION	QUANTITÉ
A	Réflecteur	4 pièces (emballées à l'intérieur de la boîte)
B	Couvercle du réflecteur	1 (emballé sous la base)
C	Assemblage de la tête	1 (emballé à l'intérieur de la boîte)
D	Logement de la bonbonne	1
E	Tuyau de gaz	1 (attaché à l'assemblage de la tête)
F	Poteau supérieur	1
G	Poteau inférieur	1
H	Régulateur	1 (emballé à l'intérieur de la boîte)
I	Poteau de support	3 (emballés à l'intérieur de la boîte)
J*	Base	1
K	Assemblage de roues	1 (emballé avec l'assemblage de la tête)
L	Ceinture (pour sécuriser la bouteille de propane)	1 (emballée avec les poteaux de support)

Certains modèles sont livrés avec une option de boîte dans la base. Voir page 6 pour plus de détails sur l'assemblage de la boîte de sable.



Quincaillerie



Article	Description	Quantité
AA	M8 Ecrou de bride (préassemblé dans la base "J" bac à sable)	2
BB	M8x16 Boulon (2 pièces emballées avec la partie I)	5
CC	M8 Ecrou de bride	6
DD	M6 Boulon en acier inoxydable (pré-assemblé en partie "C")	4
EE	M6x30 Boulon	6
FF	Gougeon de réflecteur	3
GG	Rondelle	9
II	M6 x 10 Vis	9
JJ	Casquette écrous	9
KK	Écrou à oreilles	3
LL	Clé	1
MM	Support d'ancrage	3
NN	M6x10 Boulon	6
OO	M6 Écrous	6



PRÉPARATION

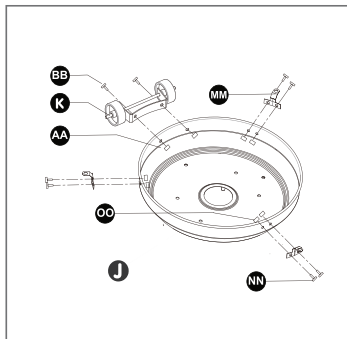
S'assurer d'avoir en main toutes les pièces avant de commencer l'assemblage de cet appareil. Comparer toutes les pièces avec la liste du contenu de l'emballage et la liste des pièces de quincaillerie à la page 5.

ÉVALUATION DU TEMPS D'ASSEMBLAGE : 30 minutes

Outils requis pour l'assemblage (non inclus)

- Tournevis Phillips moyen
- Solution pour test d'étanchéité (p. 11)

- 1** Fixer l'assemblage de roues **(K)** à la base **(J)**. Aligner les trous de l'assemblage de roues avec des trous correspondants dans la base, insérer 2 M8x16 boulons **(BB)** dans les trous et serrez à la main avec 2 Écrous M8 **(AA)**. Vérifier que les roues sont parallèles à la base **(J)** et serrer avec la clé. Fixer 3 pièces **MM** Support d'ancrage à la base **(J)** à l'aide de 6pcs M6 Écrou **(OO)** et 6pcs M6x10 Boulon **(NN)**

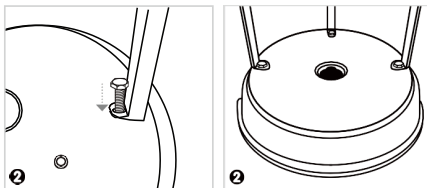


Quincaillerie utilisée:

- AA** M8 Écrou de bride x 2
- BB** M8x16 Boulon x 2
- MM** Support d'ancrage x 3
- NN** M6x10 Boulon x 6
- OO** M6 Écrou x 6
- LL** Clé

2

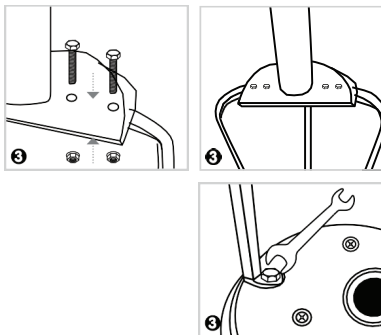
Fixer les poteaux de support **(l)** à la base **(J)**. Aligner le trou au bas de chaque poteau avec le trou sur la base. Insérer un boulon **(BB)** à travers le trou du poteau et de la base et serrer à la main. Répéter l'opération avec les 2 autres poteaux de support puis serrer tous les boulons avec une clé **(LL)**.



Quincaillerie utilisée:

- BB** Bolt M8x16 x 3
- LL** Clé

3 Fixer le poteau inférieur **G** aux poteaux de support **I**. Lorsque les boulons **AA** qui fixent les poteaux de support à la base sont serrés, aligner les trous du poteau inférieur **G** avec les trous du dessus des poteaux de support et insérer un boulon **AA** au travers des trous. Fixer avec un écrou de bride **GG**. Répéter l'opération dans les 5 trous restants (6 trous au total – 2 trous pour chaque poteau de support). Serrer à la main d'abord, puis serrer avec une clé **LL** lorsque tous les boulons ont été insérés.



Quincaillerie utilisée:

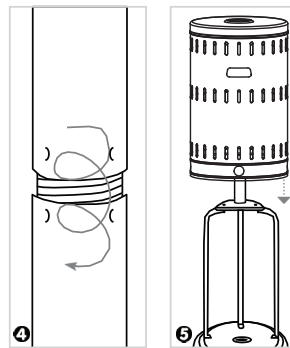
CC Écrous de bride x 6

EE Boulon M6x30 x 6

4 Visser ensemble le poteau supérieur **F** et le poteau inférieur **G**.

5 Mettre le logement de la bonbonne de gaz **D** au-dessus de la base et le glisser sur l'assemblage des poteaux supérieurs et inférieurs **F/G** jusqu'en bas, sur les poteaux de support **I** déposer le logement de la bonbonne sur la base **I**.

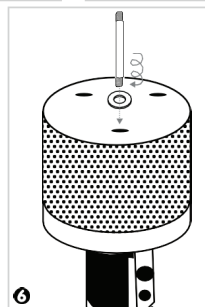
6 Fixer les goujons de réflecteur sur l'assemblage de la tête en insérant un goujon dans **FF** une rondelle plate **GG** puis dans le trou du dessus de l'assemblage de la tête et bien visser. Répéter avec les autres goujons.



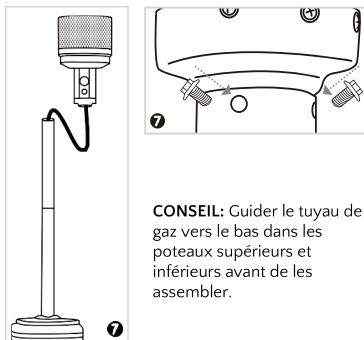
Quincaillerie utilisée:

FF Goujons de réflecteur x 3

GG Rondelles plates



- 7** Pour fixer l'assemblage de la tête **7** au poteau supérieur **6**, guider le tuyau de gaz vers le bas à travers les poteaux supérieurs et inférieurs. Desserrez ou retirez les 4 boulons **DD** préinstallés dans le col de l'ensemble de tête et aligner les 4 trous de l'assemblage de la tête **7** avec les 4 petits trous du poteau supérieur **6**. Insérer 4 boulons **DD** à travers les trous alignés et serrer fermement avec une clé.
[CONSEIL]: le bouton de commande doit être placé au-dessus du logo situé sur le poteau.



CONSEIL: Guider le tuyau de gaz vers le bas dans les poteaux supérieurs et inférieurs avant de les assembler.

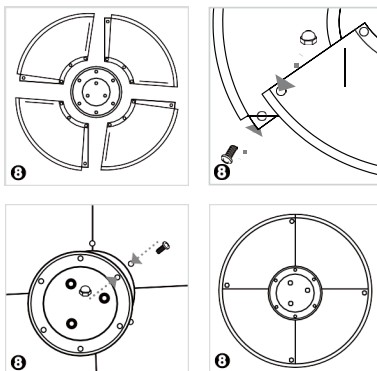
- 8** Installation du réflecteur. **NOTE : RETIREZ LA PELLICULE PROTECTRICE DE PLASTIQUE DU RÉFLECTEUR AVANT DE L'ASSEMBLER.**

Conseil : pour faciliter l'alignement des sections du réflecteur, desserrer chaque vis avant de compléter l'assemblage et les resserrer lorsque les sections sont bien alignées.


Placer deux panneaux de réflecteur côte à côte, insérer une vis **EE** et la visser dans l'écrou **JJ** sans le serrer.


Répéter l'opération avec les autres panneaux de réflecteur.

Placer le couvercle du réflecteur **8** sur les panneaux assemblés **A**. Insérer une vis **EE** et la visser dans l'écrou sans le serrer. Répéter avec deux autres vis **II** et casquette écrous **JJ** pour compléter l'assemblage du réflecteur. Visser complètement toutes les vis et les écrous.



Quincaillerie utilisée:

II Vis M6 x 10  x 9

JJ Casquette écrous  x 9

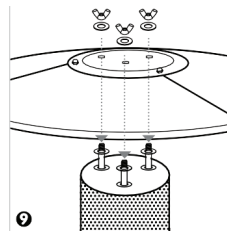
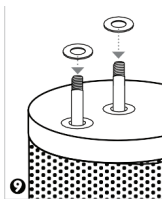
- 9** Tout en soutenant la chaufferette, incliner l'assemblage de tête **G** et glisser 3 rondelles plates (**GG**) sur les goujons de réflecteur. Placer l'assemblage du réflecteur sur les goujons et le fixer avec 3 rondelles plates (**GG**) et 3 écrous à oreilles (**KK**). Remettre la chaufferette en position verticale après avoir bien serré les écrous.



Quincaillerie utilisée:

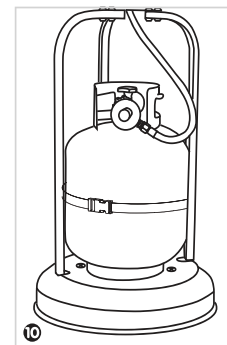
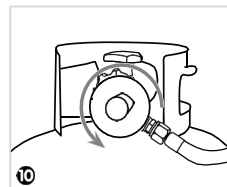
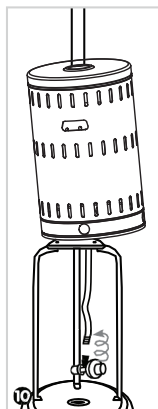
GG Rondelle x 6

KK Écrous à oreilles x 3



- 10** Connecter le tuyau et le régulateur à la bonbonne de propane. La bonbonne de propane est vendue séparément. Utiliser une bonbonne de propane de 20 lb standard. Soulever le logement de la bonbonne **D** et le reposer sur le dessus des poteaux de support assemblés **I**. Visser le régulateur **H** sur le tuyau de gaz **E**. Ne pas fausser le filetage. Serrer à la main puis serrer avec une clé. Fixer le régulateur **H** à la valve de la bonbonne de propane et serrer à la main. Placer la bonbonne sur la base de la chaufferette. Fixer la bonbonne de propane sur les poteaux de support à l'aide de la ceinture **L**. Remettre le logement de la bonbonne en place.

NOTE : Utiliser cette chaufferette uniquement avec un système d'extraction de vapeurs. Consulter le chapitre 5 sur les normes d'entreposage et de manutention de gaz de pétrole liquéfié, ANSI/NFPA 58. La documentation est disponible en librairie ou auprès du service d'incendie.



Une bouteille de propane bosselée ou rouillée peut être dangereuse et devrait être vérifiée par le fournisseur local. Ne jamais utiliser une bouteille dont le raccord de la valve d'alimentation est abîmé.

Les bouteilles de propane utilisées doivent porter des inscriptions lisibles. Elles doivent répondre aux normes et spécifications du département des transports américains (DOT) ou aux normes de la commission de transport des marchandises dangereuses concernant les bonbonnes, cylindres et sphères, CAN/CSA B339.

La bouteille doit être munie d'un dispositif de prévention des débordements. Le raccord de la bouteille doit être compatible avec le raccord de l'appareil.

La bouteille doit être munie d'un collet de protection de la valve d'alimentation.

Ne jamais raccorder une bouteille de propane non homologuée à cet appareil.

Fixer le régulateur à la bouteille. Compléter le raccordement et installer la bouteille.

- Ne pas ranger une bouteille de propane de rechange sous l'appareil ou à proximité de celui-ci.
- Ne jamais remplir une bouteille à plus de 80 % de sa capacité.
- Visser le capuchon pare-poussière à la sortie de la valve d'alimentation de la bouteille lorsque celle-ci n'est pas utilisée. N'utilisez que le capuchon approprié à la valve d'alimentation de la bouteille.
- L'utilisation de tout autre type de capuchon peut entraîner une fuite de gaz.

ATTENTION : CET APPAREIL EST RÉSERVÉ UNIQUEMENT À UN USAGE RÉSIDENTIEL.

- Ne pas s'asseoir ni grimper sur cet appareil.
- Tenir les enfants à l'écart pendant le montage. Cet emballage contient de petites pièces que pourraient avaler de jeunes enfants.
- Ne pas utiliser cet appareil à l'intérieur ou dans un endroit clos.
- Conserver les directives de montage pour référence ultérieure.
- À l'installateur : laisser ce manuel au propriétaire de l'appareil.
- Prière de mentionner le numéro FQC lorsque vous communiquez avec le centre d'entretien

TEST D'ÉTANCHÉITÉ

1. Préparer 2–3 oz. de solution pour l'essai d'étanchéité (une part de savon à vaisselle et trois parts d'eau).
2. Déposer plusieurs gouttes de solution sur le raccord entre le tuyau à gaz et le régulateur de l'alimentation de gaz naturel.
3. Déposer plusieurs gouttes de solution sur le raccord entre le régulateur et la conduite d'alimentation de gaz naturel.
4. S'assurer que toutes les valves de la chaufferette de patio sont fermées.
5. Tourner la valve d'alimentation en gaz à ON.

LA FORMATION DE BULLES SUR UN DES RACCORDS INDIQUE LA PRÉSENCE D'UNE FUITE.

1. Fermer la valve d'alimentation de la gaz naturel.
2. Si une fuite se produit au raccord entre le tuyau et le régulateur, resserrer le raccord et faire un autre test. Si les bulles continuent à apparaître, contacter notre ligne d'assistance au service à la clientèle au 800-561-5550, du lundi au vendredi entre 7 h 30 et 16 h, HP.
3. Si la fuite se produit au raccord entre le régulateur et la valve d'alimentation de la bonbonne, débrancher et rebrancher le raccord avant d'effectuer un autre test. Si les bulles continuent à se former après plusieurs essais, contacter notre ligne d'assistance au service à la clientèle au 800-561-5550, du lundi au vendredi entre 7 h 30 et 16 h, HP.
4. Si la fuite se produit au raccord entre le régulateur et la conduite d'alimentation de gaz naturel, débrancher et rebrancher le raccord avant de refaire un essai d'étanchéité. Si les bulles continuent à se former après plusieurs essais, appeler notre ligne d'assistance du service à la clientèle.
5. **LES RACCORDS SONT SÉCURITAIRES LORSQU'AUCUNE BULLE NE SE FORME.** Note: Des essais d'étanchéités doivent être faits à chaque fois qu'un des raccords est desserré ou débranché.

⚠ AVERTISSEMENT :

RISQUE D'INTOXICATION PAR LE MONOXYDE DE CARBONE

Cet appareil peut produire du monoxyde de carbone qui est un gaz inodore. L'utilisation de l'appareil dans un espace clos peut provoquer la mort. Ne jamais utiliser cet appareil dans un endroit fermé comme une caravane, une tente ou une maison.

⚠ AVERTISSEMENT :

- Effectuer tous les tests d'étanchéité à l'extérieur.
- Éteindre toutes les flammes nues.
- Ne JAMAIS effectuer un test d'étanchéité en fumant.
- Vérifier tous les raccords et s'assurer qu'il n'y a pas de fuite avant d'utiliser cet appareil.

AVANT DE METTRE L'ALIMENTATION DE GAZ À ON :

1. Cette chaufferette a été conçue et homologuée pour un usage **EXTÉRIEUR** seulement. **NE PAS** utiliser cet appareil à l'intérieur d'un édifice, d'un garage ou de tout autre endroit clos.
2. S'assurer que les lieux environnants sont exempts de matières combustibles, d'essence ou de toutes vapeurs ou liquides inflammables.
3. S'assurer que rien ne vient obstruer la circulation d'air. S'assurer que tous les raccords de gaz sont bien serrés et étanches.
4. Assurer que le couvercle du gaz est exempt de saletés et que toutes les pièces retirées durant l'assemblage ou l'entretien ont été remplacées et bien fixées avant l'allumage.

AVANT L'ALLUMAGE:

1. Il faut inspecter minutieusement la chaufferette avant chaque utilisation. Une vérification doit également être faite par un technicien spécialisé au moins une fois par année. Attendre au moins 5 minutes avant de rallumer une chaufferette.
2. Vérifier l'ensemble des raccords afin d'y déceler tout signe d'abrasion, de coupures ou d'usure. Les zones abimées doivent être soumises à un essai d'étanchéité. Les tuyaux qui fuient doivent être remplacés avant l'utilisation. N'utiliser que les tuyaux de remplacement recommandés par le fabricant.

***Mise en garde:** Ne tentez pas de faire fonctionner cet appareil avant d'avoir lu et compris toutes les consignes de sécurité contenues dans ce manuel et avant d'avoir complété l'assemblage de l'appareil et effectué les essais d'étanchéité sur les raccords.*

Allumage:

NOTE: Ce chauffage de terrasse est équipé d'une veilleuse qui permet des démarrages et des arrêts plus sûrs. La veilleuse doit être allumée avant le démarrage du brûleur principal.

1. Mettre le bouton de contrôle à la position «FERME».
2. Ouvrir complètement la valve d'alimentation de gaz.
3. Ouvrez le trou de visualisation en faisant glisser le couvercle de chaque côté.

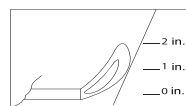
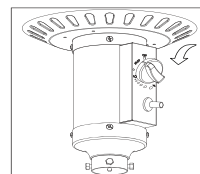
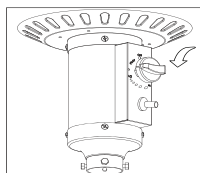
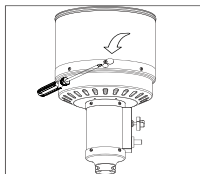
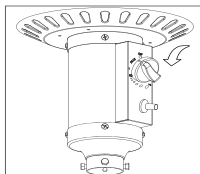
4. Enfoncer et tourner le bouton de contrôle sur **veilleuse**.

REMARQUE: Lors de l'allumage initial ou après un changement dans la source d'alimentation de gaz, tenir le bouton de contrôle enfoncé pendant 2 minutes afin de purger l'air contenu dans les conduites de gaz avant de procéder à l'allumage.

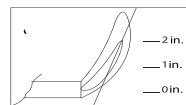
5. Tout en maintenant le bouton de commande enfoncé, appuyez sur le bouton d'allumage pour allumer le brûleur principal. Maintenez enfoncé jusqu'à ce que le brûleur soit allumé et visible à travers le trou d'observation.
6. Maintenir le bouton de contrôle enfoncé pendant 30 secondes après l'allumage du brûleur avant de le relâcher.
7. Si la veilleuse ne reste pas allumée, répétez les étapes 4 à 6.
8. Pour augmenter l'intensité de la flamme, tourner le bouton de contrôle dans le sens horaire vers « + ». Pour diminuer l'intensité de la flamme, tourner le bouton de contrôle dans le sens antihoraire vers « - ».
9. Pour éteindre l'appareil, appuyer sur le bouton de contrôle et le tourner dans le sens horaire à la position « FERME ».

REMARQUE: Attendre au moins 5 minutes avant de tenter de rallumer la chaufferette.

Fermer la valve d'alimentation de gaz. Si vous rencontrez des problèmes d'allumage, veuillez consulter la section «Dépannage» à la page 15. Attention: Éviter d'inhaler les fumées provenant de la première utilisation de l'appareil. La fumée et l'odeur résultant de la combustion des huiles utilisées dans la fabrication seront présentes et se dissiperont après environ 30 minutes. La chaufferette ne devrait pas produire une épaisse fumée noire.



Normale



Anormale

Lorsque la chaufferette est allumée, le grillage du brûleur devient rouge en raison d'une chaleur intense.

Rallumage :

NOTE : Pour votre sécurité, il est impossible de remettre le bouton de contrôle à « OFF » sans l'avoir relâché avant de le tourner.

1. Mettre le bouton de contrôle à « OFF ».
2. Attendre au moins 5 minutes pour permettre aux gaz de se dissiper avant de rallumer l'appareil.
3. Répéter les étapes d'allumage décrites plus haut.

La couleur est plus visible la nuit. Le brûleur produira des langues de flamme bleues et jaunes. Ces flammes ne devraient pas être entièrement jaunes ni produire une épaisse fumée noire, signe d'une obstruction de la circulation d'air à travers le brûleur. La flamme doit être bleue avec des pointes jaunes. Si les flammes sont entièrement jaunes, éteindre la chaufferette et consulter le guide de dépannage à la page 14.

DIRECTIVES D'UTILISATION

PARAMOUNT

⚠ AVERTISSEMENT : POUR VOTRE PROTECTION

L'appareil sera chaud après usage. Manipuler avec soin.

1. Enfoncer le bouton de contrôle et le tourner dans le sens horaire à la position «OFF». (Normalement, le brûleur fera un léger bruit de crépitement lorsqu'il s'éteindra.)
2. Tourner la valve de la bouteille de gaz dans le sens horaire à la position «OFF» et débrancher le régulateur lorsque la chaufferette n'est pas utilisée.

NOTE: Après utilisation, une décoloration de la grille du brûleur est normale.

Liste de vérification

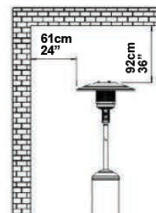
Pour que l'expérience demeure sécuritaire et agréable, effectuer cette vérification avant chaque utilisation.

Avant l'utilisation:

- Bien connaître le guide d'utilisation ainsi que toutes les consignes de sécurité qu'il contient.
- Toutes les composantes sont assemblées correctement, sont intactes et en bon état.
- L'appareil n'a subi aucune modification.
- Tous les raccords de gaz sont sécuritaires et étanches.
- La vitesse du vent est inférieure à 16 km/h.
- L'appareil fonctionnera à une efficacité réduite lorsque la température extérieure est inférieure à 4°C (40°F).
- La chaufferette est installée à l'extérieur (dans un endroit ouvert).
- La ventilation en air frais est adéquate.
- L'appareil est éloigné de tout contenant d'essence, de liquides ou de vapeurs inflammables.
- L'appareil est éloigné des fenêtres, des prises d'air, des gicleurs et d'autres sources d'eau.
- L'arrière et les côtés de l'appareil sont éloignés d'au moins 91,44 cm de matériaux combustibles.
- La chaufferette a été installée sur une surface solide et plane.
- On ne note aucune trace d'un nid d'araignée ou d'insecte dans les ouvertures de l'appareil.
- Tous les orifices du brûleur sont propres.
- Toutes les voies de circulation d'air sont dégagées.
- Les enfants et les adultes doivent être informés des risques posés par la température élevée des surfaces de la chaufferette et devraient s'en tenir éloignés pour éviter les brûlures ou que leurs vêtements ne prennent feu.
- Les enfants doivent être étroitement surveillés lorsqu'ils sont à proximité de la chaufferette.
- Les vêtements et autres bâches protectrices ne doivent pas être suspendus au-dessus de l'appareil ni placés sur ou près de la chaufferette.
- Toute grille protectrice et tout élément protecteur qui aurait été retirés pour l'entretien de la chaufferette devront être remis en place avant de la rallumer.
- L'installation et la réparation de l'appareil doivent être faites par un technicien qualifié. La chaufferette doit être inspectée avant utilisation et au moins une fois par année par un technicien qualifié.
- Des nettoyages plus fréquents peuvent être nécessaires. Le brûleur et les voies de circulation d'air doivent être propres et exempts de saletés, de toiles d'araignées et de nids d'insectes.

Après l'utilisation

1. Le bouton de contrôle de gaz est en position OFF.
2. La valve d'alimentation du réservoir de gaz est en position OFF.
3. Le raccord à la source d'alimentation en gaz est débranché.
4. La chaufferette est entreposée en position verticale dans un endroit sûr.



🔥 RALLUMAGE :

NOTE : Pour votre sécurité, il est impossible de remettre le bouton de contrôle à « OFF » sans l'avoir relâché avant de le tourner.

1. Mettre le bouton de contrôle à « OFF ».
2. Attendre au moins 5 minutes pour permettre aux gaz de se dissiper avant de rallumer l'appareil.
3. Répéter les étapes d'allumage décrites plus haut.

🔧 APRÈS OPÉRATION:

1. Le bouton de contrôle du gaz est en position OFF.
2. La valve d'alimentation en gaz est fermée.
3. Le raccord à la source d'alimentation en gaz est débranché.
4. La chaufferette est entreposée en position verticale dans un endroit sûr.

Afin de pouvoir profiter de cet appareil pendant plusieurs années, il est nécessaire d'effectuer régulièrement les tâches d'entretien décrites ci-dessous.

Garder les surfaces extérieures propres.

1. Nettoyer l'appareil à l'eau savonneuse. Ne jamais utiliser de produits de nettoyage inflammables ou corrosifs.
2. S'assurer de toujours garder au sec la surface du brûleur et le panneau de contrôle pendant le nettoyage. Ne pas immerger la valve de contrôle de gaz. Une valve de contrôle de gaz qui a été immergée dans l'eau doit être remplacée.
3. L'air doit pouvoir circuler librement. Garder les boutons de contrôles, le brûleur, et les voies de circulation d'air propres.

Les signes d'obstruction sont:

- une odeur de gaz avec des pointes de flamme très jaunes.
- le chauffage n'atteint pas la température désirée.
- la combustion de la chaufferette est très inégale.
- la chaufferette produit des bruits de crépitements.
- des araignées et des insectes peuvent faire leur nid dans le brûleur ou les orifices, ce qui pourrait endommager l'appareil et rendre son utilisation dangereuse.
- Les dépôts de carbone peuvent entraîner un risque d'incendie. Nettoyer le réflecteur et la grille du brûleur avec de l'eau chaude savonneuse pour enlever les dépôts de carbone.

Note : Dans une atmosphère saline (comme près d'un océan), la corrosion se produit plus rapidement que la normale. Vérifier régulièrement la présence de traces de corrosion et effectuer rapidement la réparation.



CONSEIL (pour les modèles en acier inoxydable)

L'utilisation d'une cire automobile de haute qualité permet de conserver l'apparence de votre chaufferette. Appliquer sur le poteau jusqu'à la base de l'appareil. NE PAS appliquer de cire sur la grille du brûleur et sur le réflecteur.

⚠ AVERTISSEMENT **POUR VOTRE PROTECTION**

- Attendre au moins 45 minutes après l'extinction de la chaufferette avant d'y toucher ou de la transporter.
- Le réflecteur est chaud au toucher.
- Laisser le réflecteur refroidir avant d'y toucher

ENTREPOSAGE

Entre les utilisations :

- Tourner le bouton de contrôle à la position « OFF ».
- Débrancher le raccord à la source d'alimentation en gaz.
- Ranger l'appareil à la verticale dans un endroit à l'abri des intempéries (comme la pluie, le grésil, la grêle, la neige, la poussière et les saletés).
- Si nécessaire, couvrir l'appareil afin de protéger les surfaces extérieures et de prévenir l'accumulation de saletés dans les voies de circulation d'air. Ne jamais laisser la bonbonne de gaz directement exposée au soleil ou à une chaleur excessive.

NOTE: Toujours laisser l'appareil refroidir avant de le recouvrir.

Service:

Les réparations des conduits de gaz et des composantes connexes doivent être faites uniquement par un technicien qualifié.

Attention: Toujours laisser refroidir l'appareil avant d'en faire l'entretien.

PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
La veilleuse ne s'allume pas REMARQUE : Le chauffage fonctionne à une efficacité réduite en dessous de 40° F/4.4°C	<ol style="list-style-type: none"> 1. La valve d'alimentation en gaz est fermée. 2. Orifice bloqué ou du tube de veilleuse 3. Il y a de l'air dans le système d'alimentation 4. Faible pression de gaz malgré l'ouverture maximum de la valve 5. L'allumeur tombe en panne 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ouvrir la valve de gaz. 2. Remplir la bonbonne de gaz. 3. Purger l'air des tuyaux en ouvrant la valve d'alimentation et en maintenant le bouton de contrôle enfoncé pendant 2 à 3 minutes Obstruction de l'orifice ou du tube de veilleuse 4. Nettoyer ou remplacer l'orifice 5. Utiliser une allumette pour allumer. Procurez-vous un nouvel allumeur et remplacez-le
La veilleuse ne reste pas allumée	<ol style="list-style-type: none"> 1. La veilleuse est bouché. 2. Il y a une fuite de gaz dans le conduit 3. Le thermocouple ne fonctionne pas correctement 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Nettoyer la veilleuse 2. Resserer le raccord et effectuer un contrôle de fuite. 3. Remplacer le thermocouple
Le brûleur ne s'allume pas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La bouteille de propane est givrée 2. Obstruction de l'orifice 3. Le bouton de commande n'est pas en position "Veilleuse" 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Attendez que la bouteille de propane se réchauffe et ne soit plus givrée. 2. Supprimer le blocage 3. Tournez le bouton de commande sur "Veilleuse"
La flamme du brûleur est faible	<ol style="list-style-type: none"> 1. La flamme du brûleur est faible 2. La température extérieure est inférieure à 40°F/4.4°C et le réservoir est rempli à moins du quart. 3. Bouton de commande réglé correctement 4. Les araignées et les insectes nichent dans le brûleur ou les orifices 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fermez le robinet de la bouteille et remplacez la bouteille. 2. Utilisez un cylindre plein 3. Vérifiez le brûleur et les orifices pour déceler tout blocage 4. Nettoyer le brûleur et les orifices
Une épaisse fumée noire se dégage.	Le brûleur est obstrué.	Éteindre l'appareil et le laisser refroidir. Retirer l'obstruction et nettoyer l'intérieur et l'extérieur du brûleur.
Une épaisse fumée noire se dégage.	Le brûleur est obstrué.	Éteindre l'appareil et le laisser refroidir. Retirer l'obstruction et nettoyer l'intérieur et l'extérieur du brûleur.
Odeur de gaz avec pointe de flamme extrêmement jaune	Les araignées et les insectes nichent dans le brûleur ou l'orifice	Nettoyer le brûleur et les orifices
La lueur du radiateur est excessivement inégale	Les araignées et les insectes nichent dans le brûleur ou l'orifice	Nettoyer le brûleur et les orifices
L'appareil produit un bruit sec	Les araignées et les insectes nichent dans le brûleur ou l'orifice	Nettoyer le brûleur et les orifices
Il y a un dépôt de carbone.	Le réflecteur et la grille de la flamme sont encrassés ou recouverts d'une pellicule.	Nettoyer le réflecteur et la grille de la flamme.



Des questions, des problèmes, des pièces manquantes?

Avant de retourner l'appareil chez votre détaillant, appeler le service à la clientèle Paramount du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 16 h, HP, au 1-800-561-5550 ou écrire à customercare@jrhome.com

IMPORTANT

For questions, concerns or problems with our product please email our customer service department:
customercare@jrhome.com

DATED PROOF OF PURCHASE REQUIRED FOR WARRANTY SERVICE

WARRANTY

This product is inspected, tested and carefully packaged to minimize the chance of damage during shipment. If a part (excluding light bulbs, glass and fuses*) within one year from the date of purchase proves to be defective in material or fabrication under normal use, the part will be repaired or replaced. The Company's obligation under the warranty is to replace or repair defective parts at our discretion. Any expenses or damage resulting from the installation, removal or transportation of the product will be the responsibility of the owner and are not covered by this warranty. The owner assumes all other risks arising from the use or misuse of the product. The warranty will be void if the product damage or failure is deemed by the Company to be caused by accident, alteration, misuse, abuse, incorrect installation or removal, or connection to an incorrect power source by the owner. The Company neither assumes, nor authorizes any person or entity to assume for it any obligation or liability associated with its products. Light bulbs and fuses are not covered under this warranty. If you have any questions regarding the warranty or service, please contact us at **customercare@jrhome.com**.

Customer Service :
JR Home Products
Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows, BC V3Y 0E2
Toll Free : 1-800-561-5550
E-mail : **customercare@jrhome.com**

You MUST register your product within 30 days of purchase to receive warranty service.

Registration can be completed online at www.jrhome.com or by mailing this form.

Si vous éprouvez des difficultés ou si vous avez des questions ou des préoccupations, prière de faire parvenir un courriel à notre service à la clientèle
customercare@jrhome.com

UNE PREUVE D'ACHAT DATÉE EST REQUISE POUR SE PRÉVALOIR DE LA GARANTIE.

AVERTISSEMENT

Ce produit a été soigneusement inspecté, testé et emballé afin de minimiser les risques de dommages durant le transport. Si l'une des pièces (à l'exception des verres, des ampoules électriques et des fusibles*) s'avère défectueuse au niveau de sa fabrication ou de ses matériaux dans l'année qui suit la date de l'achat suite à une utilisation normale, la pièce sera réparée ou remplacée. La compagnie est tenue de réparer ou remplacer les pièces défectueuses à sa discrétion, en vertu de la garantie. Tous frais ou dommage résultant de l'installation, du démantèlement ou du transport du produit demeurent la responsabilité du client et n'est pas couvert par cette garantie. Le client assume tout autre risque résultant de l'utilisation correcte ou fautive du produit. La garantie devient nulle si la compagnie détermine que le dommage ou le mauvais fonctionnement est causé par un accident, une modification, une mauvaise utilisation, un abus, une mauvaise installation ou un mauvais démantèlement ou un branchement à une source électrique inadéquate de la part du client. La compagnie n'est pas responsable et n'autorise quiconque, personne ou entité légale, à accepter de responsabilité ou obligation en son nom, en rapport avec ses produits. * Les ampoules électriques et les fusibles ne sont pas couverts par cette garantie. Pour toute question au sujet de la garantie ou du service, contacter le service à la clientèle à : **customercare@jrhome.com**.

Service à la clientèle:
JR Home Products
Unit 306 - 19100 Airport Way, Pitt Meadows BC V3Y 0E2
Numéro sans frais: 1-800-561-5550
Courriel: **customercare@jrhome.com**

Vous DEVEZ enregistrer votre produit dans les 30 jours suivant l'achat pour bénéficier du service de garantie.

L'enregistrement sera complet une fois que vous aurez posté ce formulaire ou que vous serez inscrit en ligne.

Warranty Registration Information Form / Formulaire d'enregistrement de la garantie

Name / Nom : _____
Street / Adresse : _____
City / Ville : _____
Province / Province : _____
Postal Code / Code postal : _____

Daytime Phone # / No téléphone jour : _____
Evening Phone # / No téléphone soir : _____

E-Mail Address / Courriel : _____

Product/Produit : _____
Place of Purchase / Lieu de l'achat : _____
Date of Purchase / Date de l'achat : _____
Model # / No de modèle : _____
Serial # / Numéro de série : _____

You MUST register your product to receive warranty service.

For warranty service, contact J&R Home Products at the address, phone numbers listed below within 30 days of purchase. Be sure to have your sales receipt and original date of purchase. All warranty service will be coordinated by J&R Home Products service center.

Vous DEVEZ enregistrer votre produit pour vous prévaloir de la garantie.

Afin de faire valoir la garantie, communiquez avec J&R Home Products à l'adresse et aux numéros indiqués ci-dessous dans les 30 jours suivant la date d'achat. Ayez en main votre reçu et la date d'achat. Toutes les demandes liées aux garanties seront traitées par le centre de service de J&R Home Products.